

La situación del país y la labor de la prensa

Y A dijimos que por cierta morbosidad natural—a la que debiéramos negar todo alimento y estímulo, a fin de que no llegue a constituir una enfermedad moral grave—todos tenemos propensión a las lecturas del género novelesco, más atrayentes mientras más atrocidades encontramos en ellas, y si están condimentadas con un poco de pornografía, mejor que mejor.

Y si esto decimos de los libros, que por su precio no están al alcance del bolsillo de las gentes del pueblo, de esos niños grandes cuya limpieza de alma y pureza de costumbres debiéramos proponerles conservar siempre immaculadas, qué diremos de los periódicos, de esas hojas baratas que todos los días se presentan a la puerta de los hogares, voceadas por el vendedor a cinco céntimos, con las novedades de las últimas horas? La libertad de imprenta es entre todas las libertades una de las más convenientes y hermosas; pero se entiende que ella debe ser como las otras para bien y mejoramiento social, no para sembrar el mal, que para ese fin ninguna libertad es buena.

El papel desmoralizador no pasaba, pues, de ser leído con asco por los que nos habíamos constituido, por razón de higiene popular y de hogar, en jueces inquisitoriales de él. Que el número que nos llegaba a las manos no contenía chistes indecentes o cuentos espeluznantes? Pues ahí lo dejábamos a disposición de la familia y de los vecinos, que iban leyendo por turno a imponerse de las novedades del día. Pero eso sí, en cuanto veíamos la firma de "El Duque", de "Pepe Ruedelabola", del "Teniente Niki" y otros tales, a quienes los MAUCIS costarricenses pagan para que les llenen papel de cuentos torpes o de gracejos abscondidos, nada más que por el ansia de vender ese papel por el dos mil por ciento de su costo, y henchir de céntimos su caja; aunque a la moral pública se la lleve el diablo, abrimos nosotros tamaños ojos, y la hoja periodística desaparecía de la salita familiar, rasgada en pedacitos proporcionados al uso para el cual era útil.

Y ya, gracias a Dios y al diario para el cual escribimos estas líneas, no tenemos que ocuparnos en vigilar tanto para evitar que aquella prensa corrompa la moralidad de nuestro pueblo, aunque siga corrompiendo la gramática, que aunque es algo muy precioso y digno de estima, no entra como necesaria en la limpieza y corrección de las costumbres.

AVERROES.

Se habla de un ataque ruso a Constantinopla

Los turcos harán esfuerzos por recuperar a Erzerum

LONDRES, 18. — El correspondiente del Morning Post atribuye la toma de Erzerum a la carga ciclónica incomparable de los Siberianos.

PETROGADO, 18. — Se ha comentado muchísimo lo inexpugnable de la fortaleza construída en un escarpado risco cerca de una milla de elevación sobre el nivel del mar y que ha cedido al ataque de la bayoneta después de 36 horas de bombardeo en medio de un tiempo fríasimo en que había 30 grados Fahrenheit bajo cero. Después de la toma de Niska los turcos creyeron que el gran ataque de los rusos se dirigiría a su flanco derecho y transportaron tropas rápidamente hacia ese punto. Al parecer no tenían ningún temor de descalabro en esa dirección debido a sus fortísimas fortificaciones, mucho menos temían un ataque de frente. Sin embargo después de la toma de la primera línea de fuertes el 3 de febrero se empezó un persistente bombardeo que fué seguido de una carga a la bayoneta que barrió a todos los defensores. Se ha elogiado muchísimo el gran valor de los caucásianos y esa su carga famosa pasará a la historia, como uno de los

hechos más brillantes de la guerra. Los peritos militares reconocen el éxito de la obra de la bayoneta, puesto que la preparación con la artillería fué insuficiente en intensidad y duración aun para reducir a una fuerte posición en campo raso. La toma de Erzerum amenaza trastornos para los turcos, no solamente, la campaña del Cáucaso, sino también la de Mesopotamia, puesto que no existe fortaleza entre Erzerum y Sivas, dejando expuesta a Constantinopla a un ataque. Se habla de que se intentará recuperar a Erzerum, aunque es muy difícil traer refuerzos, pues se dice que no se puede retirarlos de Mesopotamia y que las rutas desde Constantinopla son difíciles, sino impracticables. El ferrocarril llega hasta Urga desde donde hay una marcha de 200 millas por la ruta del litoral hasta Trebizonda, la que es impracticable porque los rusos dominan las costas de los Balcanes en el Mar Negro. Se cree que Sivas será el próximo objetivo de los rusos. Se considera que esta victoria hará la primera señal de una cooperación eficaz de parte de los aliados.

A las 8 y 57 Esquivel y "El Ronco" llegaron a Puntarenas

Como ayer lo dijimos los corredores que iban a disputarse la faja del campeonato en la carrera Maratón San José-Puntarenas, salieron de la esquina Noreste del Parque Central numerados en el orden siguiente: 1 Luis Esquivel; 2 Teodorico Quirós; 3 Vicente Loaiza; 4 Rubén Villalobos; 5 Roberto Rojas; 6 Salvador Herrera; 7 Juan Torres; 8 José Luis Soto.

A San Antonio de Belén llegaron José Luis Soto a las 6 y 10; Teodorico Quirós a las 6 y 15; Salvador Herrera a las 6 y 17; Vicente Loaiza a las 6 y 21; Rubén Villalobos a las 6 y 26; Roberto Rojas a las 6 y 35; Luis Esquivel y Juan Torres a las 6 y 35.

A Ciruelas llegaron José Luis Soto a las 7 y 16; Salvador Herrera y Teodorico Quirós a las 7 y 17; Vicente Loaiza y Rubén Villalobos a las 7 y 37; Luis Esquivel, Juan Torres y Roberto Rojas a las 7 y 28.

Dos practicantes incorporados llegaron a las 7 y 28. Al kilómetro 28 llegaron de primeros Vicente Loaiza y Rubén Villalobos a las 7 y 17.

Al kilómetro 31 Luis Esquivel, Teodorico Quirós y José Luis Soto.

Ninguno tomó el deshecho de Río Grande.

Por este lugar pasaron Quirós, Soto y Herrera a las 9 y 7; Esquivel y Loaiza, Villalobos, Rojas y Torres a las 9 y 22.

Loaiza, Esquivel, Villalobos, y el Ronco a las 9 y 41.

A las 10 y 10 hubo que hacerle fricciones a Torres en la pierna izquierda.

A la Balsa llegaron Herrera, Soto, y Quirós a las 10 y 9; Villalobos y Rojas a las 10 y 16; Loaiza a las 10 y 24.

A las 10 y 38 Loaiza flaqueó poco después de pasar la Estación de la Balsa.

En los Tornos hubo que hacerle fricciones a Esquivel, Villalobos y Rojas.

Por Las Lapas pasaron a las 11 p. m. los señores Quirós, Soto y Herrera.

Por Escobal pasaron a las 11 y 29 Soto, Herrera y Quirós y a las 11 y 31 Rojas, Villalobos y Esquivel.

En el kilómetro 52 se juntaron a las 11 y 45 Soto, Herrera, Esquivel, Rojas y Villalobos.

Rojas y Villalobos.

Después de la salida de Concepción pasaron a las 12 y 28 Quirós, Soto, Esquivel, Rojas y Villalobos.

Después de la salida de Concepción a las 12 y 35 en el Kilómetro 57 y medio se desmayó Soto, de donde fué llevado en carro a los campamentos de Salitral.

A la una y minutos accidentóse Villalobos. Hicieronle fricciones y se le llevó en hombros al carro.

En el Campamento de Salitral a la una y 15 el señor Herrera manifestó que no seguiría adelante.

Quedaron en dicho campamento asistidos por don Tobías Solano los corredores Soto, Herrera y Villalobos, los primeros todavía en regular estado y el último inútil.

A Hacienda Vieja llegaron a la 1 y 19 Esquivel, Rojas y Quirós.

Como pasara mucho tiempo y no llegaban Torres y Loaiza se envió a Antonio Solano en su busca con auxilios médicos.

A las 12 y 5 se le hicieron fricciones a Soto en el Kilómetro 54.

Por Concepción pasaron a las 12 y 28 Quirós, Soto, Esquivel, y a la 1.45 se recibió telegrama de Solano diciendo que estaba en Hacienda Vieja.

Yo salí en un caso; de los corredores 7 y 3 (Torres y Loaiza) y los encontré en el kilómetro 60 muy cansados. Se les hizo fricciones y continuaron la carrera.

Orotina. — A la 1.53 llegaron Esquivel y Quirós, a las 2 Roberto Rojas. Hubo aquí un corto descanso.

Entre Orotina y Coyolar a las

2.30 cenaron jueces y trollers.

Coyolar. — A las 2.32 pasaron Esquivel y Quirós.

A las 2.43 avisaron de Hacienda Vieja (estábamos en Coyolar) que pasaban Torres y Loaiza.

Pozón.—A las 3 a.m. Se le hicieron fricciones y se refaccionaron Esquivel y Quirós.

A las 3.25 pasaron Torres y Loaiza.

Carcajal.—A las 4 y 3 a.m. Esquivel y Quirós han pedido alimentos.

A las 5.20, 200 metros antes de llegar a Cambalache se accidentó Quirós y quedó en la boca del túnel en mal estado.

A las 5.45 en el switch de la Barranca se fricciónó Roberto Rojas (el Ronco) que a pesar de todo iba en buen estado, diciéndole a todos que él ganaría la carrera por que un médico de San José le había sacado la hiel.

El Roble.—A las 7.22 pasaron Esquivel y el Ronco.

Del Roble se preguntó por Quirós a Cambalache y contestaron que ya estaba bien.

A las 8 y 57 minutos llegaron a Puntarenas al mismo tiempo Luis Esquivel y Roberto Rojas El Ronco.

Venía de Juez don Francisco Meléndez, quien atendió esmeradamente a los deportistas.

Gracias a sus cuidados no murieron algunos de ellos.

Manuel Ramírez prestó los muchos servicios. Los señores José María Sancho Chávez y José Berrocal trabajaron bravamente en el trolley y auxiliaron al señor Meléndez en su penosa tarea.

Vencedores ovacionadosísimos. GUIDO.

Nombramiento de autoridades

Ha sido elevada a principal la Agencia de Policía de San Gabriel de Aserri, sin aumento de sueldo para el empleado. Para desempeñar dicho puesto fué nombrado don Leonel Alvarez Salazar.

Fuó elevada también a Agencia Principal la de Sabanilla Acosta, sin aumento de sueldo; para desempeñar este cargo se nombró a don Nicolás Prado.

Fuó suprimida la plaza de po-

licial en el distrito de San Sebastián.

—El Jefe Político de Montes de Oca dice que para regularizar el movimiento del registro civil en el distrito de Sabanilla y para evitar ese recargo de funciones en la Jefatura es conveniente investir con el carácter de Registrador auxiliar a la persona que sirve dicha agencia.

FREGOLI en Costa Rica

Se encuentra en San José el señor don Julián Vicens, quien viene como Representante de Leopoldo Frégoli, que actualmente trabaja en Panamá.

El señor Vicens hará en esta capital las gestiones necesarias con el fin de que se le conceda el Teatro Nacional para cinco representaciones únicas que Leopoldo Frégoli dará en Costa Rica.

Por multitud de periódicos que tenemos a la vista—todos los cuales se refieren a Frégoli en términos altamente elogísticos—nos hemos enterado de que a éste lo acompañan veinte ayudantes de renombre. De Frégoli es inútil que nos ocupemos en hacer el panegírico, toda vez que la figura de este Príncipe del Arte es una figura mundial que ha triunfado ruidosamente en París, en Lon-

dres, en Berlín, en todos esos grandes centros en donde el público cuando aplaude es porque el aplaudido merece los aplausos.

Este que llegará dentro de pocos días a San José, no es el "Frégoli" falsificado que ha efectuado tantas turnées por la América Latina en diferentes ocasiones. No; éste es el Frégoli legítimo, el de la Península itálica, el de la reputación enorme, el mundial, para decirlo de una vez.

Este periódico, que hasta en lo concerniente a asuntos de Arte ha dicho siempre la verdad, no tiene ahora ningún inconveniente en augurarle a Leopoldo Frégoli, en nuestro Teatro Nacional, una victoria que para sí hubieran querido muchas celebridades de las que han pasado por él. Frégoli será ovacionado.

Tremenda inundación en Hamburgo

El Sena se ha desbordado en los alrededores de París

PARIS, 19. — Oficial, Tele-

de Alemania que los ríos Lahu y Aar se han desbordado; que varias aldeas han quedado aisladas; que los trenes de Marburgo se han interrumpido; que la línea férrea de Maguncia a Worms está cortada; que los telégrafos están interrumpidos; que la navegación de Rish se ha suspendido; que una tempestad ha causado inmensos daños en Hamburgo y Cuxhaven don de varios barrios están inundados; que el dique de Glueckstad se destruyó; que varios barcos han naufragado. El lunes la comisión interparlamentaria inglesa celebrará sesión en París, el viernes en Burdeos y en seguida en las principales ciudades de Francia. Se presume que en marzo se agregarán 25 diputados rusos y 25 italianos. La comisión determinará las cuestiones políticas y económicas. El diputado Garat cita en el orden del día al ejército de oriente y la cruz de guerra. El Sena se ha desbordado en los alrededores de París y también ha tenido un ligero desbordamiento en el malecón de Bercy.

LONDRES, 19. — Oficial, Telegrama del Gobernador de Nigeria del 18 del corriente informa que capituló la guarnición alemana en Morn en el Cameroon Septentrional completándose así la conquista del Cameroon por las fuerzas aliadas. Bonar Law telegrafió con gratulaciones al mayor General Dovel y al Brigadier general Cun-

liffe y las fuerzas de su mando.

PARIS, 19. — Oficial En el distrito de Artois al noroeste de la colina 140 hicimos estallar una mina bajo un saliente alemán que quedó hecho añicos. Entre el Oise y el Aisne nuestra artillería cogió bajo sus fuegos a una columna de la infantería enemiga al norte de Bie-Sur-Aisne. En Lorena bombardamos los establecimientos del enemigo en Domezere observándose algunos incendios. En la alta Alsacia nuestra artillería ha estado muy activa contra las trincheras alemanas al este de Seppois.

LONDRES, 19. — La Reuter dice de la Haya que los Países Bajos han publicado un informe relativo a la controversia con Gran Bretaña por la confiscación de los correos citando varias protestas ya hechas en las cuales se alega que esos decomisos violan las convenciones y que contestando ese argumento Gran Bretaña manifestó que las aguas británicas están sujetas a la soberanía británica. Entonces los holandeses contestaron que los británicos han puesto minas en mar libre y que los barcos extranjeros por esa razón se han visto obligados a pasar por aguas territoriales británicas en vez de hacerlo por alta mar y que en consecuencia de esto se sigue que la confiscación ha sido una confiscación en alta mar lo que es estrictamente prohibido.

El Circo Shipp and Feltus en Limón

Limón, 20 de febrero de 1916. A "EL IMPARCIAL".

No obstante el tiempo lluvioso como ha estado todo el día, el paseo con que el gran circo Shipp and Feltus dará su primera función, se verificó por las calles de esta ciudad con pompa inusitada. A la cabeza de aquella manifestación de respeto para el público, iban trajeados de rigurosa etiqueta a pie, al paso y al unísono, con toda la compañía cuyos miembros vestían también sus respectivos uniformes, los cultos caballeros Shipp and Feltus. Este rasgo nos da por sí solo el orden, disciplina y obediencia que reina en esa Compañía. La presentación se verificó a las cuatro de la tarde y aquí no puede pasarse por alto el significativo título que dan a las artistas Estrellas de la Arena; pero para hacer justicia, zozoo amb soj apuam ugratap aur ou cam la Gran Constelación de Orión compuesta de tres o cuatro estrellas de primera magnitud seguida de toda la escala de estrellas y que en noches lóbregas domina en el Ecuador Celeste todo el firmamento.

Corresponsal. Limón, 20. La función del Circo Shipp comenzó a las 8 p. m. y terminó a las once y media. Se presentaron con la mayor lucidez 15 números completamente nuevos y variados.

Mérecen especial mención el artístico cuadro formado por la Compañía Ometo Troupe y el encuentro del Kanguro con el señor Drot Toni Collins. Es una pelea—a mi modo de ver—completamente desigual, en dos o tres encuentros (round) el hombre tendrá que ser vencido. Es un verdadero match de box.

El Kanguro es un animal oriundo de la Australia y de las demás islas adyacentes. Su tamaño llega a veces a tener siete pies, sin contar el rabo que es muy potente y le sirve para sentarse y saltar; es de la familia de los marsupiales.

Tienen estos animales una bolsa en la que guardan sus hijos tal y como lo hacen las "Zasiguallas" a sea lo que nosotros llamamos zorro, que es muy diferente de la zona de Europa. Es curioso observar lo que se comenta de lo que cada uno ha visto y ha observado dándose el taco cada uno de saber más en materia de circo y hay gentes que discuten acaloradamente; otros cambian el modo de andar, se caen el chapó y lo que es peor, dejan su obligación para ir a ver. Se creen dueños del circo y esta felicidad se la deben a los empresarios que con su habitual cortesía atienden a chicos y grandes.

Corresponsal.



LONG RANGE FRENCH GUN.

Cañón francés de largo alcance

Indicador de EL IMPARCIAL

20 LUNES Febrero

SANTORAL

Santos Félix, obispo, Servulo y Fortunato, mártires.

ASTRONOMICAS

Tiempo, variable.—Duración del día, 11 h. 50 m. Duración de la noche, 12 h. 10 minutos.

MAREAS

Hora de la marea en la playa de Puntarenas, 4 h. 59 m. a. m.

CORREOS

El viernes a las 8.30 a. m. se despachará correo para Estados Unidos y Europa, vía Nueva Orleans.

HOSPITAL

Rafael Carvajal, Mercedes, Manuel A.

Merced, Julio Portugués, San José; Alfredo Rojas, Limón; Mario León, Hospital; María Quesada, San Juan; Eloísa Soto, Turrialba; Vicente Segura, Carmen; Adán Guzmán, Escazú; Irene Alexander, Limón; María Pérez, Merced; Liduvina Retana, Merced; Cosme Rodríguez, Limón.

MARITIMAS

Puntarenas, 20.—Hoy a la 1 a. m. zarzó para Corinto el vapor norteamericano "San Juan" de 1496 toneladas y 60 tripulantes. Capitán, Carlson. Despachado por Felipe J. Alvarado y Cía. Pasajeros: María Luisa Salinas, María Mecla, Manuel Arguello P., Theo Kirchoff, Frederick Hartmann, William J. Damgaide, Jerry A. Kinsbury, señora y niño; A. S. Martin, señora y niño, Carlos H. Prichard, Manuel Götzenaga, Carlos Collado, Jaime Rojas Bennett, F. W. Galie, y señora, Gertrudis Scholze e hija, José Manuel Córdoba, Dr. Alberto Urdiles, Félix Somoza h., José Sáenz, Julio Con, Juan Rubén Teng, Pablo Achúñ y Francisco Chan. Carga: 3112 sacos de café, 101 sacos de cacao y dos cufietas con sulfato de magnesio. Correo: 14 sacos y 4 paquetes.

El Capitán del Puerto, J. Benito Lizano.

Aquí está; sin comentarios

Fusagasugá, Colombia, marzo 2, 1915.

Dr. Becker Medicine Co., New York.

Muy estimados señores: Tengo el gusto de dirigirme a ustedes para acusarles recibo de su muy atenta del año pasado, así como también de la muestra de las pastillas del Dr. Becker para los riñones y la vejiga. He tenido ocasión de prescribirlas a mis enfermos y me he convencido que son una maravilla y que no tienen rival.

Por sus efectos terapéuticos son superiores a otras que gozaban de gran reputación. Viendo la eficacia de su medicina, me he hecho gran propagandista de ella.

Soy de Uds. muy atento S. S. (firmado) Dr. F. de P. Gamboa.

Las Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga se venden en las principales boticas y droguerías; acón toda seguridad en las de Hermann & Zeledón, Mariano Jiménez R., Francisco Jiménez Núñez, San José; Rosario V. de Céspedes, Limón.

DR. BECKER MEDICINE CO. Departamento Cr-5. New York, E. U. de A. ap-10.



LOS ESPECTROS

Esta es, sin duda alguna, la obra maestra del grande noruego Enrique Ibsen. En ella, con una sobriedad digna de los trágicos griegos, plantea uno de los más grandiosos problemas humanos, el problema de la herencia que ha preocupado y preocupa, con razones muy fundadas, a todos los que buscan el perfeccionamiento de la especie.

En Osvaldo, el artista neurótico, se manifiesta con caracteres muy pronunciados las influencias que su padre, el vicioso capitán Alving, chambelán del rey sufrió durante su juventud primero y durante la vida de matrimonio después. Es el desgraciado Osvaldo la víctima inconsciente de los vicios de su padre; en él Enrique Ibsen quiso simbolizar — usamos la palabra que se nos presenta apenas citamos al grande dramaturgo septentrional — el genio atrofiado desde su origen por la influencia malsana de la sociedad perversa y de la naturaleza falsificada por la perversión de esa misma sociedad.

La metamorfosis del carácter de Osvaldo, esa terrible transformación que su madre no ha logrado apreciar debido a que quiso mantenerlo lejos del hogar prostituido por las inclinaciones infames de su esposo, no es otra cosa que el resultado inmediato de las influencias que una generación ejerce sobre las sucesivas, esperando, como espectros sombríos, en estas últimas en forma de estigmas dolorosos, los caracteres predominantes en aquella.

La obra, escrita con esa naturalidad que es una de las características de Enrique Ibsen, cautiva al público desde la primera escena, desde el momento en que se da cuenta del secreto que con tanta bondad de alma oculta la señora Alving quien ha llevado su nobleza hasta el punto de hacerse compañera de orgías de su marido para que él no sintiese la nostalgia de los lugares en donde esas orgías se acostumbraban, así ella impide que el mundo maldiciente conozca la perversión de su marido; así logra que lo crean el activo, el generoso, el gentil-hombre Alving.

Es una obra que tiene acentos de verdadera tragedia griega; en ella Ibsen, el grande Ibsen, al igual de los célebres trágicos helenos, se demuestra como un inspirado perturbador de conciencias. Como Esquilo, como Sófocles y como Eurípides, Enrique Ibsen despierta en las almas adormidas de quienes escuchan sus dramas y sus tragedias, las voces inspiradas de la reivindicación humana, de la afirmación de la personalidad.

Richard Kriebel Dentista Alemán HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

El doctor Elías Rojas

ha trasladado su oficina a la casa del Ingeniero señor J. Francisco Echeverría, en la Avenida 1a., frente al Depósito de materiales de don Jaime Carranza.

Ganaderos

Pongo en su conocimiento que recomendadas por el DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS, he importado las mejores vacunas para prevenir en el ganado las terribles pestes del ANTRAX O CARBON Y BLACKLEG O PIERNA NEGRA.

Esta es la época de vacunar

DEPOSITO DE SUEROS Y OXIGENO del Licenciado Julio A. Gurdían, 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica y esquina opuesta al Teatro Actualidades. Teléfono 623.

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Maíz sin cáscara Afrecho de maíz y Harina de maíz LA INDIA

BROMO-QUI-NOIDES

Del DR. FRANC

Tabletas antifebrífugas y laxantes

En ellas la Bronhidrato de Quina, hábilmente combinada con otras drogas que complementan y corrigen su poderosa acción antifebrífuga, no produce la irritación intestinal que á veces ocasiona ni el malestar en la cabeza que generalmente hace sentir. Accionan pronta y eficazmente en todo caso de Influenza, por la fuerte y pertinaz que se manifieste, así como en los Catarros, la Bronquitis, los Resfriados, el Paludismo y toda clase de calenturas rebeldes.

Durante toda la época en que se tomen, el estómago estará en corriente, facilitando así la pronta salida de la enfermedad.

DEBEN USARSE EN ESTA FORMA:

LOS ADULTOS, deberán tomarlas en dosis de dos tabletas, inmediatamente después del almuerzo, después de la comida y al acostarse, hasta que sientan alivio. De allí en adelante, seguirán tomando á las mismas horas sólo la mitad de la dosis por tres ó cuatro días.

Las personas débiles tendrán con media dosis solamente en los tiempos indicados. LOS NIÑOS pueden tomar media pastilla solamente en los tiempos indicados. Siguiendo escrupulosamente estas instrucciones garantizamos la cura en veinticuatro horas.

PREPARADAS POR

HERMANN & ZELEDON, Botica Francesa, San José, Costa Rica

Juan Knorr Hijos

Acabamos de recibir:

Chocolates, confites galletas finas para navidad.

Sacos para cafe en oro y pergamino.

San José Costa Rica

San Isidro y Guadalupe

Servicio de diligencias

Diario excepto domingos

A las 7 a. m. sale de San Isidro " " 10 " " " " Guadalupe " " 3 p. m. " " San Isidro " " 5 " " " " Guadalupe

Domingos a toda hora

SE HACEN VIAJES EXTRA

Gran Depósito de Maderas

— DE —

SUAREZ Y CUETO

Calidad y precios sin competencia.

— San José, Costa Rica. —

Apartado 853. (Aserradero en Orotina.) Teléfono 456.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHLEN.

CASA DE RAFAEL VALVERDE CONTIGUO AL TEATRO ACTUALIDADES

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abogados.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

PLAZA DE LA FABRICA

DEBUT! — MARTES 22 DE FEBRERO — DEBUT!

LA MAS COMPLETA EXHIBICION EN LA AMERICA LATINA



SHIPP & FELTUS

GRAN CIRCO

50 CELEBRIDADES MUNDIALES - 50

Artistas de ambos continentes de fama Universal

Los mejores en su género

SHIPP y FELTUS, - absolutos e incontestables MONARCAS del mundo de los CIRCOS Venimos este año con el circo más grande, la más diversidad en sus programas y la más prodiga exhibición presentada hasta ahora en SUD AMERICA.

GRAN PASEO POR LAS CALLES

Para anunciar el debut, toda la gran compañía con su banda propia pasará por las calles principales, en la tarde del día del estreno.

El Gran Circo Shipp & Feltus dará funciones todas las noches durante una corta temporada.

MATINEE EL JUEVES Y DOMINGO

Los palcos y lunetas se venden durante la temporada en el Hotel San José.

Quiéren quitar el puente del Reventazón

ZON Siquirres, 19. A IMPARCIAL Tenemos noticias fidedignas de que la United Fruit Co., tiene dispuesto quitar el puente colgante situado en la finca Carmen en Río Peje y el que está sobre el río Reventazón. Este puente es de suma utilidad para la región de Pa-

rismina. Suplicamos al Supremo Gobierno intervenga en esto, pues ese puente es de suma utilidad para aquella zona. Parece que la autoridad de esta provincia sabe esto y según tenemos entendido la compañía ha dado sus órdenes al respecto.

CORRESPONSAL.

La amenaza de los ríos Pro - Guanacaste

Supongo que ya más de uno de los que hayan leído mi artículo anterior, habrá considerado la campaña emprendida por mí estéril sin objeto tal vez. Pero yo que la emprendí con entusiasmo, con vencido de que con el tiempo y con perseverancia, algún resultado deben dar las ideas expuestas al público, en beneficio de la provincia no he de cejar hasta que note que los guanacastecos se interesan de veras por el bien del Guanacaste.

Estamos palpando, precisamente en estos instantes, los beneficios de un esfuerzo aislado realizado por cuatro hombres de buena voluntad; los Inspectores de Escuelas, han modificado el período escolar en la provincia, evitando así la amenaza de los ríos grandes que ponían en peligro la vida de muchos párvulos que asisten a la escuela y que en muchas ocasiones ha sido causa de duelo en los hogares. Esas medidas tan útiles nos las que debemos realizar en beneficio de todos; evitar las enfermedades en los niños y también la mortalidad que es tan alarmante sobre todo por escasez de medicinas y de médicos. Falta mucho que hacer en la escuela del Guanacaste; pero hay que ir por partes. Hay que combatir la inmoralidad que está minando las costumbres austeras de nuestras gentes, hay que combatir, pero con firmeza y lema el alcoholismo que carcome los organismos que necesitan estar sanos cultivando la tierra, única fuente de riqueza pura que dignifica los hombres.

CORRESPONSAL.

Los que contribuyen para auxiliar a los reos de San Lucas

San José, 12 de febrero de 1916 Señor don Juan D. Tejada y compañía.

de adjuntarles mi giro número 70.692 a cargo del Banco Mercantil de Costa Rica por la suma de \$ 25.00 con que contribuyo con el mayor placer para tan benéfico intento de aliviar en algo la triste situación de los reclusos en el Presidio de San Lucas. Aprovecho esta oportunidad, para ofrecerme de ustedes muy a-

Muy señores míos: Correspondiendo a la atenta excitativa a que se refiere su circular de este mismo mes, tengo el gusto

tento y seguro servidor

Bernardo Soto.

San José, 14 de febrero de 1916 Sociedad Federal de Trabajadores Ciudad.

Muy señores míos:

Me es muy grato manifestarles por medio de la presente, que estoy en la mejor disposición de ayudarles en su obra caritativa de llevar a los reos de San Lucas un pequeño óbolo. Pueden mandar a mi oficina, cualquier día, de 9 a 10 a.m.

Soy de ustedes muy atento y seguro servidor,

Andrés Sandoval.

Imprenta Alsina, 12 de febrero de 1916. A la Sociedad Federal de Trabajadores.

Presente

Señores:

En contestación a tan simpática iniciativa me es grato manifestarles que cuando gusten pueden pasar por esta su casa para que recojan un pequeño donativo en metálico para corroborar aunque en una mínima parte a tan noble fin.

Me es grato repetir de ustedes, afectísimo servidor y amigo,

Avelino Alsina.

El precio del café y ¿quién tiene la culpa?

Bastante descontentos están los cafetaleros por el bajo precio con que se les pagó el fruto.

Hoy día los beneficiadores, mientras no hayan exportado una parte y estar al tanto del precio mínimo de cómo podrá ser vendido en el exterior, el café, no fijan el precio. No sería una medida prudente el allegarse antes de la recolección del fruto a los beneficiadores y exigirles el precio fijo, y así cada uno podrá entregar lo donde le convenga? En tiempos pasados cuando Mr. Amon beneficiaba el café en gran escala, fijaba en el recibo el precio y de ahí que llegó a valer \$ 48 la fanega debido el haber entrado como competidor el señor Alfaro.

Hoy día el hábito de pedir dinero adelantado por café se ha generalizado; de ahí la resignación al precio y también muchos que al liquidar sus cuentas les queda saldo en contra. ¿Quién tiene la culpa?

Otro problema se presenta a nuestra vista y es la utilidad que deja el café a \$ 20.

Una manzana de café en buen estado como las hay en Tibás en yo valor mínimo es de \$ 3.000 produce un año con otro término medio doce fanegas; la asistencia o sean cuatro desyerbas al año, a \$ 6 cada una suman \$ 24; en deslanar, despantillar, podar y deshojar el café y arregar los árboles que sirven de sombra al mismo hay un gasto lo menos de \$ 10 al año; en la recolección y acarreo del fruto, término medio por fanega \$ 5.00. Quiere decir que \$ 3.000 valor de una manzana al interés del 1 por 100 mensual dan al año el interés de \$ 360 o al 9 por 100 anual serían \$ 270. Ahora 12 fanegas de café a \$ 20 cada una suman \$ 240, menos \$ 94 a que suman los gastos queda una utilidad de \$ 146. Ahora bien, el dinero al 1/2 por 100 produce más que el café a \$ 20, sólo que se hagan la reflexión que se hacía ha poco tiempo un beneficiador: ¿de qué pueden quejarse estas gentes cuando por lo menos tienen el dinero asegurado?

En cambio la feracidad de nuestras tierras hacen que se produzca el maíz, trigo, frijoles, azúcar, papas, arroz, algodón, hortalizas etc. etc. habiendo gran demanda por estas últimas donde continuamente nos las piden de Panamá. He aquí el problema.

Uno que no es agricultor.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS
Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó externas en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

LA MEJOR FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados va por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPASA superior y KOLA corriente sin rival.
LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.
GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.
¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día
— CIDRA CHAMPASA —
Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.
Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.
FERNANDEZ & CAMPOS
Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 190.

Farbentabriken vorm. Friedr Bayer & Co.

LEVERKUSEN, Alemania

Agente para Costa Rica, Víctor Fabián, San José.

Productos Bayer

Somatose sabor seco, Somatose sabor dulce, Somatose Ferruginosa
Reconstituyente y aperitivo
QUAYACOSE: Antituberculoso y Dietético
De venta en todas las Boticas

Sal Sal

No compren sin consultar precios con Miguel Armijo.

Dirección "Las Olas" Telégrafo Armijo Teléfono 13

La Eureka en Puntarenas

Situada en la esquina norte del parque es sin disputa la cantina y refresquería más frecuentada en el puerto. El surtido de licores y vinos es de lo mejor importado. Pastelería y confituras. Los refrescos de toda clase, servidos con agua perfectamente filtrada, el aseó y corrección en el servicio hacen que La Eureka sea la cantina y refresquería preferida tanto por los habitantes como por los que visitan al bello puerto del Pacífico.

FERNANDO MAGRI Administrador.

REMATE

El sábado cuatro del entrante mes de marzo, se rematarán a la una del día, en la Caballeriza Nacional, los siguientes animales:

- Una yegua inglesa, de coche, "LA CHINITA" muy mansa, y propia para médicos.
- El famoso caballo de cría "EL ANDALUZ" (azulejo) importado por don José Feo.
- El caballo "CAPRICHIO" de raza peruana, de la cría de don José Quirós.

DIRECCION GENERAL DE POLICIA.

San José Febrero 13 de 1916.

Administración General de Licores

AVISO

Desde esta fecha en adelante se pone a la venta el Vino Vermouth marca "NACIONAL" elaborado en este Establecimiento, al precio de \$ 1.50 el litro.

Las compras en cantidades de 5 litros o más, deben hacerse depositando su valor en la Administración de Rentas Nacionales como de costumbre; pero en este caso no se venderán fracciones de 5 litros. Las cantidades menores, o sea de uno a cuatro litros, se venderán pagando su valor directamente en la Contaduría del Establecimiento.

San José, 16 de Febrero de 1916.

M. G. Escalante, Administrador General.

Edgar Knohr & Co.

San José - Limón

Gran almacén

de

géneros y abarrotos

Recibe constantemente LA MAGNOLIA

Confites Lowneys y Jacobs

a precios sumamente baratos

Lema de la casa:

vender más barato que nadie

ESCARRE Hnos.

Maderas de Tarrazú

175 varas al Oeste del Mercado

Cambio tercerizas, sin descuento, por maderas.

Compro bronce y cobre

Vendo una cañera (40 caballos) por la cuarta parte de su valor.

Compro canarios Roller

OJO! El cacao de mi fábrica "La PRIMAVERA" desde esta fecha en adelante se venderá a \$ 45.00 quintal, calidad corriente y el especial \$ 65.00 quintal.

J. RODRIGUEZ M.

TELEFONO No. 542 — APARTADO No. 256

Cera para pisos marca

"LA INDIA"

Dá un brillo completo y durable

Es la mejor y mas barata

Se vende en latas de 1 y 5 libras

y al menudeo

Tomas Fernández y Hno.

Heno verde, Afrecho de trigo,

Maíz quebrado, Maíz de guinea

Avena, Pienso Especial para bestias extranjeras

TOMAS FERNANDEZ & Hno.

Teléfono 198

J. M. CABANAS & Co.

NUEVA ORLEANS

Representantes exclusivos de manufacturas americanas, cuentan con grandes existencias de mercancías para atender con esmero y prontitud cualquier orden de pedido que se les envíe, garantizando completa selección hecha personalmente por la casa en los despachos que se verifiquen.

AGENCIAS ESTABLECIDAS Y CUIDADOSAMENTE

ATENDIDAS EN TODO CENTRO AMERICA

Representante para Costa Rica: Sr. E. SALAZAR S.

EMPRESA DE TRANSPORTES

NANNE & CO.

TELEFONO 566

Cuenta con buenos wagones

para transportar muebles

Servicio esmerado

"LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & GIL

GASTRERIA Y CAMISERIA

Especialidad en artículos

para caballeros y niños

Esmero en los trajes a medida

LOS LUNES DE "El Imparcial"

Visiones de la antigua

En la amodorrada quietud de las calles, en las horas en que la Antigua duerme como una abeja...

Sinfonía en gris mayor

El mar como un vasto cristal azogado refleja la lámina de un cielo de zinc...

TEATRO VARIEDADES MUY PRONTO La gran obra de la WORLD FILM CORPORATION, en 5 partes, La sortija deseada (WISHING RING)

Cuatro filazos Ambos son de alma templada, mozas ambos y fornidos; no hay diferencia en edades...

ERZERUM Los últimos acontecimientos han venido a poner de relieve esta histórica ciudad, situada en la Armenia turca...

Alemania hará propuestas de paz a todos sus enemigos, menos a Inglaterra

LONDRES, 19. — Francia rechazó el esfuerzo de Alemania para que cesasen las hostilidades. Se sabe que el Kaiser está deseoso de la paz...

Los submarinos alemanes continuarán siendo el terror de los aliados

PARIS, 19.—Oficial.—En el distrito de Artois los alemanes ayer al anochecer hicieron un ataque sin importancia al norte de Blangy...

Cae prisionera una división turca con trece cañones

PETROGRADO, 19. — En el Cáucaso persiguiendo a las unidades del ejército turco hicimos prisioneros al noroeste de Erzerum...

TEATRO AMERICA (Antes Roig) MUY PRONTO LA GRAN OBRA Las aventuras de Catalina 13 SORPRENDENTES EPISODIOS

TEATRO ACTUALIDADES LUNES, 21 DE FEBRERO DE 1916 DOS TANDAS Con películas todas de riguroso estreno

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Punto mas céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

Siquirreñas

-Hola Fermín. -Qué tal, qué tal, Juan? -Qué haces? Desde que creas do ble Regidor no se te puede ni la blar, siempre en carreras, siem pre con papeles debajo del brazo.

-Ni me digas, hombre, estoy a tareadísimo; estamos propuestos a regenerar este pueblo digno de mejor suerte y tan olvidado de los gobiernos, más de los gobier nos locales, que no han sabido com prender de cuanto es capaz este pueblo, que confió su porvenir y sus intereses en sus manos.

Tenemos grandes proyectos, Higiene, moralidad, economía, progreso material y... la ma... En higiene, nos proponemos re volucionar, comenzaremos por hi gienizar el comercio de comesti bles y bebidas; principalmente las bebidas. Haremos examinar los licores y demás bebidas, fap mentadas; el guaro que tan sucio llega aquí; ya sea por la clase de agua con que lo bautizan en Li món, ya sea por los émbases que usan los poco escrupulosos com erciantes, llega al mostrador he cho un chocolate. Esa clase de guaro lo haremos filtrar antes que lo pongan a la venta a fin de que el que se soque o se miera, se mite ra siquiera a su gusto.

El Regidor Rivera le ha escri to a Chico Muñoz, que si no sé gue mandando chayotes cosechados en Barbacoá no le va a coin prar más; porque los que se tien den en el suelo están llenos de mi crobios y él tiene horror a ese ve getal.

¿Sabes, Juan, hasta dónde lle ga el regidor Rivera definiéndose a higiene? Escucha: llamó al ins pector de ese ramo y le dijo: Oiga, Zacarías, de mañana en ode lante usted va a limpiar las zanjas a todos los que las tengan; entiendo que usted se las limpiará por cuenta de los interesados.

-Pero, señor, le contestó Zaca rías. -Nada, nada. Usted se las lim pia aunque ellos no quieran; y la vergüenza pasar por las calles de atrás, rara es la zanja que está limpia. No escuche ruegos ni pro testas; usted las limpia las zanjas como la moneda chilena y después les pasa la cuenta. Hay zanjas que para acercarse a examinarlas o inspeccionarlas, tiene el que sea que taparse la nariz. Así, pues, no haga caso a nadie, a la limpie za y nada más.

Como Rivera no se anda por las ramas propuso que se nombra ra una comisión de higiene com puesta de los señores Rees, Cam pabadal y Salazar, para que di cha comisión informe si será ne cesario fundar en el cantón una institución de beneficencia, la que tendrá por objeto hacer cumplir si fuere necesario, la ley de pro filaxis venérea.

-Pues amigo Fermín, me gus tan sus propósitos, y dile a Rive ra que lo felicito por su interés en lo referente a higiene.

-Bueno, Fermín, hablando de

todo un poco, es cierto lo de la mina de carbón?

-Pero, Juan, tú también te de jas tomar el pelo? Si eso fuera cierto, todos estos nuestros ami gos me saludarían, con el sombre ro en la mano; no falta quien ase gure que vendí diez carros de ese mineral al Ferrocarril; ¿qué tal?

-Por una cosa se podía creer, y es porque Mr. Burke, el simpá tico Mr. Burke, me quiere tanto, y es tan bueno, que si muere ma ñana, se va derecho al... ..

-Perdóname, Juan, es un po co tarde y si no llego a tiempo para almorzar seguro que me que do en ayuno forzoso. Adiós, Juan.

-Adiós, Fermín, no te olvides de felicitar a Rivera en mi nom bre.

Me es gusto comunicar a us ted que EL IMPARCIAL se ha ce cada día más simpático a to dos los que vivimos en la zona at lántica.

En la administración no existe esa sed de explotación al prógi mo como lo hace "La Informa ción".

Por otra parte EL IMPAR CIAL publica TODO lo de interés público y "La Información" no lo hace, porque si hay que pu blicar algo que sea de interés pú blico y que sea directa o indirec tamente contra la United Fruit o el Ferrocarril de Costa Rica, no lo publica.

Por estas razones y por muchas otras EL IMPARCIAL es nup tro favorito. Las colonias ingle sas y americanas lo buscan con a videz, pues no solo trae las noti cias cablegráficas, sino que casi siempre se encuentran en él, inte resantes artículos en inglés.

-La Municipalidad de este cantón vendió la quebradora de piedra que anunciaba en EL IM PARCIAL.

Entendemos que el señor Láza ro Salazar ensanchará el local que ocupan las oficinas de Correos y Telégrafos de este lugar, nada mejor que eso podía hacer el se ñor Salazar, pues es de imperiosa necesidad. En honor a la verdad no hay mejor casa para esas ofi cinas que la que ocupan actual mente, por ser de tela metálica y cemento; de modo que no hay ni el menor peligro por un in cendio y el punto en que se en cuentra, es inmejorable. En días pasados oí decir que querían cam biar la oficina de esa casa, lo que pensé una locura, porque no pue den conseguir otra casa de las con diciones de seguridad que tiene la que nos ocupa.

-Las cuentas mohosas que no habían sido pagadas a la Munici palidad, las está haciendo efecti vas este Municipio y para cuyo efecto, sabemos que se han exten dido poderes a dos abogados.

-La Compañía del Ferrocarr il de Costa Rica en su afán de economías, al reconstruir la pla

Un baile rumboso

La Mansión, 12.

Señor Director: Este corresponsal se complace en enviarle esta sencilla crónicu ta referente a un espléndido baile que la sociedad mansionera ce lebró el ocho del corriente con motivo de la visita que nos hicie ron las señoritas Oliva Fonseca, precioso jazmín del pensil cruceño, Justa y Carmita Orozco, am bas virtuosas señoritas del pue blo nicoyano.

Entro, pues, de lleno a descri bir aunque ligera y sencillamen te, como dejó dicho, mis impresio nes y demás peripecias de la fiesta.

En uno de los locales adecua dos para el caso, se dispuso efec tuar el baile, y a las 8 p.m. prin cipiaron a llegar los invitados; media hora después estaban todos reunidos.

Notábase en todos los semblan tes el buen humor y alegría, que son notas características, cuando en esas reuniones existe la cordia lidad y buena armonía.

Con inusitado entusiasmo se dió principio al baile, ejecutando la orquesta un hermoso y anima do vals, bajo la dirección del más aventajado de los músicos nicoya nos, don Jacinto Díaz.

El salón resultó adornado con la presencia de las señoritas Oli va Fonseca, Justa y Carmita Orozco, Florcita Crombet, Julia y Nery Baltodano, Matilde Quesa da, Elvira Milanés, Margarita y Francisca Baltodano y las siguien tes señoras: Fidélna de Mora, Clarita de Castillo, Sixta v. de Quesada, Celba de Castillo, Jena rina de Mora, Enriqueta de Gui

tafarma de la bodega de este lu gar, ha ordenado hacer sólo la mitad de ella y destruir el resto; eso llamamos "economiserías" del departamento de construcciones.

CORRESPONSAL.

Siquirres, 17 de 1916.

do, Sara de Castillo y otras que no recuerdo.

Los caballeros eran: don Rode rigo Castillo, don Gonzalo Mora, don Rubén Castillo, Rafael Que sada, don Tomás Mora G., don Manuel Milanés, don Pedro Mo ra, don Manuel Frias, don Feli pe Baltodano etc.

Fueron las reinas del baile la señorita Oliva Fonseca, blanco jazmín del jardín cruceño, como al principio lo expreso, la muy virtuosa señorita Florcita Crom bet, la encantadora señorita Matil de Quesada y la muy inteligente y simpática señorita Nery Balto dano.

Hubo derroche de refrescos, con fituras, dulces etc. excepto licor, bebida que los mansioneros repu dian, pues no son amigos de com partir los placeres de Baco.

El baile no dejó nada que de sear, como de costumbre en todos los que aquí se realizan, y todos los invitados salieron muy satis fechos a las 3 a.m. hora en que todo terminó en el más completo orden.

Hasta luego, señor Director.

Corresponsal abuelo.

"CHICLETS"

Ya no es un pesatienpo el mascari Chiclets como en un principio parte del publico creía.

Constantemente recibimos felicitaciones de personas honorables, dándonos las gracias porque han tenido el éxito anunciado por nosotros de que MASCAR CHICLETS SIGNIFICA NO PADECER DE DISPEPSIA.

Si usted está propenso a padecer de esa enfermedad, ya sabe; masque Chiclets.

Gold Palacios y Co., Agentes Pasaje Jiménez, San José

RELOJERIA SUIZA Calle del Carmen Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artícu los de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, urtido variado. PRECIOS BARATOS - CORDIAL.

Desea usted paladear algo exquisito?

Se siente Ud. débil o nervioso? -:- Trasnóchó Ud? Se agitó demasiado en el baile? -:- Pretende casarse?

Pues beba

Ponche Inglés

Su esposa, su novia, sus amigas, toda dama de buen gusto agradecerá a Ud. el regalo de una botella

De venta en todas las cantinas

Prestigio nacional

Hay algo, que para el buen cos tarricense, debe estar siempre en primer término: el prestigio de esta querida tierra que nos vio nacer. Cuando llegan a nuestra noticia conceptos honrosos que en una u otra forma se emiten en el exterior, respecto de Costa Rica, nos sentimos poseídos de legítimo orgullo.

Tenemos amplísimo concepto en lo relativo a razas y fronteras: a nuestro juicio, los individuos q' de otras naciones han venido a radicarse entre nosotros y que se han unido a la familia tica, con los vínculos de la mentalidad, la sangre o el trabajo puestos al ser vicio del país, son tan costarricen ses como el que más alarde de serlo: contribuyen a nuestro en gran damiento moral o material y son, por consiguiente, nuestros hermanos muy queridos.

El doctor Gustavo Michaud es uno de esos hijos adoptivos de nuestra patria, a la que se empe ña en dignificar y enaltecer. Mo desto, como buen sabio, no procura poner de relieve su noble labor y asociado, en cierta clase de es tudios, con el Profesor don J. Fi del Tristán, ha venido trabajan do fecunda y silenciosamente en estos últimos años.

En diversas ocasiones, hemos visto publicados en revistas cien tíficas extranjeras trabajos de los señores Michaud y Tristán, enca bezados siempre con este epígra fe modesto: "Ensayos científicos en San José de Costa Rica."

Esos trabajos, han sido justa mente apreciados en el exterior y en más de una vez han merecido los honores de la reproducción vertidos al italiano, alemán y francés. La Revista Nature, ha encontrado dignos de sus colum nas tales trabajos, que aquí son generalmente desconocidos.

En "La América Científica", correspondiente al 15 de enero de este año, publican los señores

Tristán y Michaud un nuevo es tudio original, acerca de la pro bable percepción de la luz invis ible por algunas especies de ani males. Este curioso e interesante estudio, viene ilustrado con varias fotografías, que muestran sor prendentes fenómenos en las alas de varias mariposas crepuscula res y nocturnas y que escapan por completo a nuestra vista, y aún a la cámara fotográfica or dinaria. Este descubrimiento, que dará pie a nuevas teorías, se de be a las pacientes investigaciones que aquellos modestos Profesores realizan, aprovechando el tiempo que les deja libre su ocupación en la enseñanza.

Tales labores en revistas ex tranjeras, contribuyen poderosa mente al prestigio nacional. Sa bemos que estos señores enviaron al Congreso Científico de Wash ington otro estudio, que les valió calurosas felicitaciones.

En ese y otros sentidos, se pue de hacer provechosa labor en bien de nuestra querida Patria, hoy que tanto necesita del esfuerzo amado de sus hijos, que tienen co mo deber supremo, el de dignifi carla y engrandecerla.

Concéntrense y esfuéguese de bidamente todas nuestras ener gías, imánese nuestras voluntades y manos a la obra magna, que es acreedora al concurso de todos.

AQUILINO.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA" ese es el LAXATIVO BROMO-QUI NINA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE está en cada cajita. PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

"La Tempestad"

200 varas al Sur del Palacio de Justicia ¡Sal! ¡Sal! AL POR MAYOR

Más barato que nosotros nadie vende!! No compre sin consultar nuestro precio. Café molido y tostado a \$25.000 el quintal.

R. ROLDAN e hijo

SECRETARIA de Hacienda y Comercio

Tipo de cambio a la vista sobre New York

125°

San José, Dic. 5 de 1915.

El despacho de letras sobre Nueva York, de acuerdo con el contrato de crédito de \$500.000.00, se hará de hoy en adelante a las horas siguientes: Lunes a viernes de 12 m. a 3 p.m. Sábados de 12 m. a 2 p.m.

San José, 10 de Enero de 1916

Sergio Carballo R.

Interventor General de Hacienda

Sección de librería

Lista de las novedades que recibe semanalmente la "LECTURA BARATA"

BIBLIOTECA ANDRES BELLO Las mejores obras de los mejores au tores de América.—Volumenes en 8.0 de 300 a 400 páginas, editados a todo lujo. Precio de cada volumen: dos Colones. Por Correo: \$ 2.20

M. Díaz Rodríguez, Sangre Patricia. (Novela) y Cuentos de Color. José Martí, Los Estados Unidos. F. García Godoy, La literatura ame ricana de nuestros días. Nicolás Heredia, La sensibilidad en la poesía castellana. M. González Prada, Páginas libres. Tulio M. Cestero, Hombres y Piedras.

BIBLIOTECA ESPAÑA MEDICA

Esta Biblioteca de "España Médica" tiene carácter de vulgarización cien tífica, abarcando las materias más actuales y prácticas del vasto campo de la higiene social e individual. Volumenes en 8.0 de 225 a 300 pá ginas, en pasta. Precio de cada volumen: \$ 2.00; por correo: \$ 2.20.

Dr. E. García del Real, Los peli gros del alcohol.

Dr. Royo Vilanova, "Fonogramas", discos de Medicina, Higiene y Pedago gía.

Dr. Royo Vilanova, Obesos y Neu rópatas.

Dr. Suñer, Como se Adquieren las Infecciones.

VIARIAS BIBLIOTECAS

Eca de Queiroz, Leyendas de Santos, San Cristóbal, \$ 2.00.

Coronel Brayton, Tragedias en el aire y en el mar, \$ 1.75.

La Novela de Bolsillo, publicación semanal, Joaquín Belda. Un Quince de Eter. Precio \$ 0.20.

COLECCION DE CELEBRIDADES

Españolas y Sudamericanas.

"Zorrilla", Biografía anecdótica, por E. Ramírez Angel, \$ 2.00 pasta.

"Bequer", Biografía anecdótica, por Juan López Núñez, \$ 1.75 rústica, \$ 2.00 pasta.

LOS PEDIDOS A

JAIMÉ TORMO

Librería, encuadernación, imprenta, útiles para oficinas y escuelas.

PRECIOS LOS MAS MODICOS

Apartado 439. Esquina frente al Có rreo. Teléfono 664. San José.

Leyendo La Gaceta

-Del 1.0 al 11 de marzo se abre la matrícula de las Escuelas Primarias de San José de 8 a 11 a. m. y de 1 a 3 p. m.. Las clases comenzarán el 6. Los días 1.0 y 2 se matricularán solamente aque llos alumnos que deseen ingresar a la misma escuela a que concu rrieron en año anterior.

-El 27 de febrero se abre la matrícula del Colegio Superior de Señoritas y se cierra el 8 de marzo. Los exámenes de repeti ción se verificarán del 2 al 10 de marzo.

-Se erigen en distritos esco lares los caseríos de Chiriquita y La Penca, que forman el distrito de Palestina; ségrase de la cir cunscripción escolar de Santo Do mingo el caserío de Guásimo, el cual pasa a formar el distrito de Castilla de Oro junto con el case rírio de Ojochal.

Folleto de "El Imparcial" número 17.

Lecturas escogidas

Los Noellet

cordar las días de esperanza. -Vuelven a la memoria sin que se les pueda arrojar, los buenos y los malos, y tan tristes son unos como otros. ¿Había hecho usted tantos sacrificios por ella, Pedro?... -Todos los había hecho Amelias, ta el de mis padres. -Entonces no le costaban a usted. -Es verdad; sé lo que usted sabe, me como pruebas de amor. -Y luego los habrá contado usted con cólera, supongo, pensando que la abnegación y tanta ternura prodiga das durante años... -¡Diez años! -Sí, durante años y años, habían pa sado inadvertidos. -Es verdad, en efecto. -Como puede bollarse a una parte criatura humana sin verla, como se pliega una hierba que no se queja!

divina usted las cosas con una seguridad!

Dibújese en los labios de Amelia una de esas sonrisas que no borran nin guna tristeza del rostro, porque suben del fondo triste del corazón.

-¿Yo? dijo. He vivido muy sola y he sufrido algo... por eso comprendo. -Sí, comprende usted, inteligente y bondadosa Amelia, lo que experimento al pensar que es la mujer de ojo, de un hombre que no tiene ni inteligencia, que no ha luchado ni sufrido por ella como yo, que no tenía ni reputación ni talento, ni fortuna adquirida; por él, ni ningún esfuerzo personal que ofrecerle. ¡Ah! quisiera saber lo que hay en el fondo de esa alma de joven rica!

quisiera saber lo que tienen en el corazón los felices de la vida! Quisiera saber si alguna vez ha experimentado hacia mí... -¿Qué? -Algo que se acerca al amor, si quiera una estima secreta o un poco de compasión.

-No lo busque usted, Pedro. No le queda más que una cosa que hacer volver al trabajo y resignarse. -Estoy muy lejos de ello.

-¿Por qué? -Porque me acerca al amor, si quiera una estima secreta o un poco de compasión.

-No lo busque usted, Pedro. No le queda más que una cosa que hacer volver al trabajo y resignarse. -Estoy muy lejos de ello.

-¿Por qué? -Porque me acerca al amor, si quiera una estima secreta o un poco de compasión.

un poco de ánimo llegará a vencer la cólera y el rencor, y a desear la dicha de la que le ha desconocido, aun que no sea usted quien le dé esa dicha... -Nunca lo podré. ¿No me conoce usted!

-¿A poder decirse interiormente, si la vuelve a ver: "Usted a quien amé, sé que nunca será nada para usted; sin embargo soy feliz si usted lo es!"

Y agregó muy suavemente: -¿Cruce, Pedro, eso es posible... Pedro Noellet contemplaba maravillado a quella tejedora de Fief-Sauvin que, como si fuera una cosa natural, le acasajaba una actitud tan digna y tan noble.

-Amelia, respondió, no soy tan perfecto como usted; me siento débil y violento... Pero se lo agradezco de todos modos. Me ha hecho usted mucho bien... -¿Qué? -Algo que se acerca al amor, si quiera una estima secreta o un poco de compasión.

-No lo busque usted, Pedro. No le queda más que una cosa que hacer volver al trabajo y resignarse. -Estoy muy lejos de ello.

-¿Por qué? -Porque me acerca al amor, si quiera una estima secreta o un poco de compasión.

-No lo busque usted, Pedro. No le queda más que una cosa que hacer volver al trabajo y resignarse. -Estoy muy lejos de ello.

-¿Por qué? -Porque me acerca al amor, si quiera una estima secreta o un poco de compasión.

-Pero si mañana se casa su herma na, Pedro.

-Justamente. Ya puede usted figurar se que me apresuraré a huir de todo aquel ruido de fiesta. Y puesto que no es usted de los de la boda, después de cenar vendré aquí, ¿quiere usted?

-Sí, mientras allí bailen... ¿Qué feliz es María!...

Amelia Rainete no pudo acabar. Las incógnitas crueldades de Pedro, la comparación que hacía entre su suerte y la de María, fueron más fuertes que todas sus resoluciones animosas y ho rras.

-¿Siente usted no haber sido con vidad? preguntó Pedro. Ha sido en parte culpa mía, pobre amiga, perdóneme usted.

Pasó el brazo por encima del seto y tomó la mano de Amelia Rainete.

-¿Hasta mañana, no es verdad? a gregó ¿hasta mañana?

Pero no se despertó ninguna alegría en el rostro de la tejedora. Al contrario, se le llenaron los ojos de profundo dolor y dijo, con voz ahogada por sollo zos que en vano intentaba detener: -Eso es, Pedro, hasta mañana, ha bla míame de ella.

Era una muchacha de condición hu milde, pero verdaderamente delicada... y tan clarividente! "Si, pensaba Pedro, me ha dicho cosas que no hubieran di cho muchas mujeres de condición su perior a la suya. No le he hablado sino de mí y de mis penas. Ella no se ha quejado de nada. Y, sin embargo, tam bién para ella la vida ha sido dura. Esa sería una mujer excelente, llena de ab negación; estas naturalezas fieles y sa nas deben dar la felicidad a los que han nacido para ser felices."

Llegó a la Genivière. Allí en el patio, plantaban un mayo tres muchachos, un palo muy alto del que colgaba un aro de pipa cargado de botellas. Sonaban en el campo sus risas y los golpes de sus herramientas: la Genivière estaba de enhorabuena. Al día siguiente eran las bodas de María y contaría la co marca con una familia nueva. María había amado a un simple herrero, no había tenido ambición y conseguía la felicidad... -"¿Y yo, pensó tristemente Pedro Noellet, y yo?"

¡Hermosa fue, en efecto, la boda de María!

-Hasta mañana, no es verdad? a gregó ¿hasta mañana?

Pero no se despertó ninguna alegría en el rostro de la tejedora. Al contrario, se le llenaron los ojos de profundo dolor y dijo, con voz ahogada por sollo zos que en vano intentaba detener: -Eso es, Pedro, hasta mañana, ha bla míame de ella.

-¿Hasta mañana, no es verdad? a gregó ¿hasta mañana?

Pero no se despertó ninguna alegría en el rostro de la tejedora. Al contrario, se le llenaron los ojos de profundo dolor y dijo, con voz ahogada por sollo zos que en vano intentaba detener: -Eso es, Pedro, hasta mañana, ha bla míame de ella.

-¿Hasta mañana, no es verdad? a gregó ¿hasta mañana?

y filtraba sus rayos suaves por el cielo cubierto aún de neblina gris. Aquella alegría discreta del tiempo infusa sobre todas las cosas. Las casas de Fief-Sauvin, bañadas en luz parecían más di chosas que nunca. Tan alegremente respicaban las campanas que seguramente debían de oírse por toda la comarca. Todo el pueblo se asomaba a la puerta de sus casas. Y cuando a las diez en punto salió María de la iglesia, el brazo de Luis Fauvepre y llegó a la plaza, todo el mundo admiró el hermoso ves tido de seda negro de la recién casada y su pañolón blanco, con el lazo de cintas que le colgaba de la cintura hasta el suelo, la toca de delicadísimo encaje y la corona de azahar. ¿Qué linda pareja! Luis Fauvepre alzaba orgullosamente la cabeza y María se sentía avergonzada por todas aquellas miradas que la seguían y por la felicidad que no podía ocultar.

Hasta el mismo violinista estaba orgulloso. ¿Cómo tocaba! ¿Cómo corrían por las cuerdas los dedos delgados del Jorobado sastré! Los jóvenes hacían a su paso además de bailar y hasta los viejos sentían al verlos que se les quita ban los años de encima.

¡Hasta el mismo violinista estaba orgulloso. ¿Cómo tocaba! ¿Cómo corrían por las cuerdas los dedos delgados del Jorobado sastré! Los jóvenes hacían a su paso además de bailar y hasta los viejos sentían al verlos que se les quita ban los años de encima.

¡Hasta el mismo violinista estaba orgulloso. ¿Cómo tocaba! ¿Cómo corrían por las cuerdas los dedos delgados del Jorobado sastré! Los jóvenes hacían a su paso además de bailar y hasta los viejos sentían al verlos que se les quita ban los años de encima.

¡Hasta el mismo violinista estaba orgulloso. ¿Cómo tocaba! ¿Cómo corrían por las cuerdas los dedos delgados del Jorobado sastré! Los jóvenes hacían a su paso además de bailar y hasta los viejos sentían al verlos que se les quita ban los años de encima.

¡Hasta el mismo violinista estaba orgulloso. ¿Cómo tocaba! ¿Cómo corrían por las cuerdas los dedos delgados del Jorobado sastré! Los jóvenes hacían a su paso además de bailar y hasta los viejos sentían al verlos que se les quita ban los años de encima.

¡Hasta el mismo violinista estaba orgulloso. ¿Cómo tocaba! ¿Cómo corrían por las cuerdas los dedos delgados del Jorobado sastré! Los jóvenes hacían a su paso además de bailar y hasta los viejos sentían al verlos que se les quita ban los años de encima.

¡Hasta el mismo violinista estaba orgulloso. ¿Cómo tocaba! ¿Cómo corrían por las cuerdas los dedos delgados del Jorobado sastré! Los jóvenes hacían a su paso además de bailar y hasta los viejos sentían al verlos que se les quita ban los años de encima.

cientas personas; allí estaban todos los parientes y todos los amigos, excepto Amelia Rainete. Bajaron lentamente por la carretera y tomaron el camino de la Genivière. Había seguido la mayor parte de los concurrentes el año anterior, por la misma época; estaban floridos entonces los mismos manzanos, soplaban el mismo viento entre las rama s y acompañaban el entierro de Jaime. ¿Quién se acordaba de él? Los árboles acasos, pues derramaron sobre aque lla alegría que pasaba la misma lluvia de blancos pétalos que en otro tiem po tributaron al dolor.

Y siempre seguía tocando el violín la misma canción, alegre y viva como una toca de caza. A cien metros del cortijo, cuando los jóvenes, apostados detrás de un seto, para "matar a la novia" descargaron en medio de un inmen so griterío, sus pistolas, trabucos y escopetas, dominaba el tiroteo con su voz chillona; aquel instrumento no tenía miedo a nada. Era su canción muy anti guo. Había hecho bailar a los cortije ros de antes de la Revolución, y ha bía a los mismos soldados durante la gran guerra. Harlo la concetaban los señores del Fief. Así es que se en

cientas personas; allí estaban todos los parientes y todos los amigos, excepto Amelia Rainete. Bajaron lentamente por la carretera y tomaron el camino de la Genivière. Había seguido la mayor parte de los concurrentes el año anterior, por la misma época; estaban floridos entonces los mismos manzanos, soplaban el mismo viento entre las rama s y acompañaban el entierro de Jaime. ¿Quién se acordaba de él? Los árboles acasos, pues derramaron sobre aque lla alegría que pasaba la misma lluvia de blancos pétalos que en otro tiem po tributaron al dolor.

Y siempre seguía tocando el violín la misma canción, alegre y viva como una toca de caza. A cien metros del cortijo, cuando los jóvenes, apostados detrás de un seto, para "matar a la novia" descargaron en medio de un inmen so griterío, sus pistolas, trabucos y escopetas, dominaba el tiroteo con su voz chillona; aquel instrumento no tenía miedo a nada. Era su canción muy anti guo. Había hecho bailar a los cortije ros de antes de la Revolución, y ha bía a los mismos soldados durante la gran guerra. Harlo la concetaban los señores del Fief. Así es que se en

cientas personas; allí estaban todos los parientes y todos los amigos, excepto Amelia Rainete. Bajaron lentamente por la carretera y tomaron el camino de la Genivière. Había seguido la mayor parte de los concurrentes el año anterior, por la misma época; estaban floridos entonces los mismos manzanos, soplaban el mismo viento entre las rama s y acompañaban el entierro de Jaime. ¿Quién se acordaba de él? Los árboles acasos, pues derramaron sobre aque lla alegría que pasaba la misma lluvia de blancos pétalos que en otro tiem po tributaron al dolor.

Al margen de los libros

Los Atormentados, por R. Arévalo Martínez

Como no ha mucho tiempo dije en un trabajo publicado en diario guatemalteco, en América Latina ha surgido la arquitectura literaria después del movimiento de libertad que al enorme lirio de Nicaragua le tocó iniciar en esta zona revolucionaria de los Andes. Ello se debe a que, fundadas en que la obra clásica no es ya otra cosa que montón de ruinas algo más que prehistóricas, las nuevas generaciones de aspirantes artistas se lanzan al combate sin conocimientos retóricos y hasta sin conocimientos ortográficos, no tomando en consideración que la manera actual—como diría Teófilo Gautier—requiere una preparación llena de exquisitos y de refinamientos, no tomando en consideración—y esto es lo que en esta batalla de opuestas tendencias literarias han podido triunfar los actuales colosales de la Nueva Escuela, ha sido precisamente después de bombardear los puertos enemigos con las rosas más fragantes del perfeccionamiento. Mi lanza de escritor ha arremetido frecuentemente contra esta plaga de descamisados intelectuales y aspirantes raquíticos que invaden, como legión de mosquitos impertinentes, la pradera siempre azul de la Literatura, unos llamándose discípulos de Góngora, Nájera y de Julián del Casal, otros usurpándose el epíteto de continuadores de la obra emprendida por... don Perico de los Palotes; pero al confieso ruidosamente que me repugnan los ignorantes que se disfrazan con el nombre de poetas-decadenistas, si confieso que me inspiran lástima los cerebros incultos que, imposibilitados para crearse un estilo y para producir personalmente en el terreno de las ideas, se dedican a imitar, entre otras varias, la manera del insigne Ribera de Nicaragua, sin tomar en cuenta que el libro de "Prosa Profana" advierte que "en literatura es suya en él"; si esto confieso ruidosamente, también he de confesar que me seducen aquellos que como Arévalo Martínez—autor del libro que me propongo comentar en estas páginas—desdénan en ciertas ocasiones (pero siempre de una manera consciente y elegante) las advertencias gramaticales y retóricas de don Miguel de Toro y Gómez. Este poeta de "Los Atormentados" peca de incorrección, pero su incorrección es consciente. La suya es incorrección a la manera rubendarfaca. Hizo estudios sobre los volúmenes de don Andrés Bello y del erudito don Eufrasio Isaza, pero salta las barreras gramaticales cuando la Belleza se lo pide en lengua de armonía. Los Valbuenas, por eso, en el "hincaron su incisivo gramatical", y esta es la causa de que Arévalo Martínez, en la patria varonil de don Ismael Cerna y de don Enrique Gómez Carrillo, haya su frío sobre sus hombros de sentimental el peso de una cruz enorme de martirios. Ha tenido su calvario. Un calvario semejante al de Roberto Brenes Mesén en la patria siempre adorable de Juan Samamaria. Desierto sin fuentes y sin palmeras el de estos corazones de ensueño que van rezando melodosamente el rosario de sus conciencias. Los zollos qui-

asuntos. Caiga en la cuenta de que yo no soy más que un simple agente empleado por casas de comercio para sus cobros judiciales, entre otras la de los señores Koberg & Echandi. Ultimamente recibí de ellos entre otras cuentas la de usted para proceder judicialmente. Ya que le enojó el procedimiento, para ser algo más justo y racional, ¿por qué no se fué a ultrajar a sus acreedores, autores del embargo, en vez de desfogar su rabia conmigo que no tengo que ver en eso? Al recibir orden de embargar su establecimiento, recomendé al que fué de Juez ejecutor que limitara el embargo a una sola de las dos cafeteras que tiene usted ahí (de las que sólo usa una y la otra la tiene de venta) y aún le di instrucciones para que no retirara nada, sino que lo dejara a usted mismo como depositario. ¿Cuál ha sido, pues, mi gran crimen para con usted? Hago esta publicación en vindicación propia, después del inmerecido ultraje que acabo de relatar, y no sólo por lo sucedido ni por imitar al señor Mesén en su exhibición de estas ridiculeces que a nadie interesan, sino por necesidad, en previsión de que sus amenazas puedan llegar a traducirse en alguna misteriosa tragedia o atentado a mi persona, en cuyo caso, este antecedente—del que se servirán tomar nota las autoridades de Policía—puede gnar para ulteriores investigaciones. Desde ahora declino toda responsabilidad en caso de ser agredido por el atrevido Mesén por lo que pueda ocurrir, pues por lo visto es capaz de todo.

Jacinto Mora G. San José, 19 de febrero de 1916.

El match del domingo en la Plaza de la Merced

El match de fútbol que se jugó el domingo en la Plaza de la Merced estuvo lo más animado y concurrido. Se disputaban el triunfo los Clubs Grecia y Josefina. Media hora antes de comenzar el partido afluó mucha gente. Actuó como juez don Miguel Ángel Salazar por ausencia de don Manuel Romero. A las 4.30 en punto a la primera señal del juez se presentaron en el campo los dos capitanes don Eli Castro, uno de los mejores sportmen de Costa Rica, y don Federico Estrada, otro de los competentes jugadores. Hubo rifa de casas obteniendo el que el club sport La Grecia que eligió el sitio más ventajoso. Comenzó el juego notándose por parte de los dos clubs manifiesta superioridad, haciéndose magníficas combinaciones nunca vistas entre los forwards izquierda y derecha, y del centro, de parte del Josefina, el joven Santiago Varela quien logró con todos sus esfuerzos hacer el primer goal. Cinco minutos después el joven Carlos Fernández tuvo que cambiar su puesto de forward izquierdo a back izquierdo por no ser competente el que estaba en dicho puesto. En estos momentos se notó gran entusiasmo en el público y los forwards del Club La Grecia hicieron su primer goal. El juego estaba empatado. Colócase la bola en el centro de la cancha, se dió la señal de salida y el forward centro, capitán don Federico Estrada logra hacer un goal. El juego está por parte de la Grecia. Vuélvese a colocar la bola en el lugar designado, patea el forward centro del Josefina y por medio de una nueva-combinación ejecutada por los atrevidos forwards de dicho team, tropezando con una infinidad de obstáculos logra hacer el segundo goal. Vuélve a quedar el juego empatado. Hay ansiedad en el público—por conocer el resultado de la partida y minutos después da el juez la señal de que ha concluido el juego, quedando la victoria por parte de ninguno.

SILENO.

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN! Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

Al público y al comercio de San José

El sábado último en la tarde, frente a las oficinas del Licenciado Castro Ureña y de los Archivos Nacionales, fui insultado soezmente por el señor Alfredo Mesén, propietario de la "Cafetería Paster". A grandes voces que atrajeron un coro de transeúntes, me gritaba: "Bandido! Si no fuera porque tengo hijos, en este momento haría lo que usted merece, aunque me mandaran a San Lucas. ¡Infeliz! ¡Muerto de hambre! ¡vaya a casa para darle de comer y mantenerlo otros 22 días!" De hoy en adelante ande usted con mucho cuidado conmigo!" y muchos más ultrajes a que yo apenas acertaba a replicar a media voz, porque en ese terreno de los insultos a voces y del escándalo público, ciertamente yo no puedo hacer papel ninguno a la par del señor Mesén. Los que le escuchaban, que no sabían el motivo de su rabiosa cólera, habrán creído que yo debo algo al que así me difamaba o de algún modo le había dado motivo para ello. Pero conste que toda su calentura provenía de que hacía poco rato se había ido a efectuar un embargo en su establecimiento, pedido por la casa Koberg & Echandi, cuya gestión había formulado yo, como empleado cobra-

ador que soy de dicha casa. Conste que el señor Mesén acaba de verme por primera vez. Aun no hace un mes que empecé a llegar a su casa a presentarle recibos de otra casa de comercio y alguna que otra contada vez a gastarle un real en café a la salida del teatro de enfrente. Sepa el público que yo no debo un centimo a Mesén ni acostumbro andar en estos belenes por tramposo en ninguna parte. Señor Mesén:—Cuando yo he debido algo—lo cual nada tiene de indecoroso porque todos dependemos de las circunstancias—porque me cobraran jamás me consideraré con razón para enojarme ni menos ultrajar a nadie. Y así procede cualquier particular medianamente culto y que comprenda la lógica de las cosas, tratándose de un hombre de negocios mercantiles como usted, si pretendo hacer carrera,—para lo cual necesita el apoyo de las casas abastecedoras, con mayor motivo debe ser comedido y tratable, para que pueda cimentar una buena reputación en nuestro medio ambiente financiero. Ofuscado usted, y rabioso por lo que le ocurre, se le ha metido entre ceja y ceja, que yo soy el causante de sus fracasos, sin que en realidad tenga yo nada que ver en sus

AL PUBLICO Tengo el gusto de poner en conocimiento de los que pueda concernir, que he comprado al señor José Villa Escorcía, su patente de Aguardentería y su billar. Habiéndose reservado el señor Villa, la mercadería que existía en su establecimiento. ABEL ADAM. Siquirres, febrero de 1916.

AVISOS MUNICIPALES Cantón Central de San José Se exime de toda multa a los deudores atrasados que cancelen sus cuentas dentro de un mes a partir de esta fecha. Transcurrido ese término, el Procurador Municipal hará el cobro respectivo.—Enero 25 de 1916.

Se alquila en \$ 50.00 mensuales la casa de propiedad municipal, que fué de don Gregorio Richmond, contigua a la cervecería de dicho señor, frente a la antigua Cárcel. Desde el primero de marzo venidero se alquila el local número 14 del Mercado de esta ciudad que ocupa actualmente con su Establecimiento de Licores don Trinidad Carvajal. La Auditoría Municipal recibirá diariamente, de 12 a 2 p. m., toda queja o reclamo que el vecindario se crea con derecho a hacer respecto de los servicios municipales o de la conducta de los empleados que los cumplen.

¡Avisó importante! NUEVOS CUPONES Llamamos la atención del público hacia los CUPONES COLORADOS que de hoy en adelante estamos empaquetando con los cigarrillos "LA SUERTE". Cada uno de estos cupones colorados tiene el valor de tres cupones azules. Por ejemplo: un premio que vale 300 cupones, lo daremos de 100 cupones colorados, o 50 cupones colorados y 150 cupones azules. Para facilitar el cambio de cupones, sirvase no mezclar los azules con los colorados. REPUBLIC TOBACCO Co. SAN JOSE Fabricantes de los cigarrillos "LA SUERTE" 20 de Enero de 1916.

Almacén de Música Páez y Compañía Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para piano, canto, orquesta y banda. El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita. PRECIOS BAJOS Remate de una finca con Ingenio de azúcar El 23 del presente mes, a la una y media de la tarde, se rematarán en la puerta del Juzgado Segundo Civil, dos fincas, que por estar limítrofes, constituyen un solo bloque; con un Ingenio para elaborar azúcar. Está sembrada de caña en su mayor parte, tiene facilidades para el riego, buena casa de habitación, y fuerza motriz hidráulica. Está situada en Tacares de Grecia, de la provincia de Alajuela, y tiene buena vía de comunicación para sacar sus productos a los mercados centrales. Dará buenos rendimientos a quien la compre, pues está probada la buena calidad de su caña en los varios años que ha sido explotada por don Rafael Machado Lara. Para más detalles dirigirse a Pagés Hermanos. —AMBOS MUNDOS— San José, febrero de 1916.

EXQUISITOS Y DE MODA SE SIRVEN EN LA GHEISA. Estos sifones se sirven a domicilio. Se recomanda como la mejor agua de mesa y para enfermos. Preparada infinitamente por acompañados de la sin rival agua mineral preparada en SIFONES al estilo de Europa y de los Estados Unidos. Ap. 697 LA NAVARRA Tel. 478 N. B. Los sifones sin esta marca no son legítimos.

MONTEALEGRE & BONILLA IMPORTADORES - EXPORTADORES Compramos café de buena calidad Nueva York San José, C. R. 80 Front Street 2a. Avenida Oeste No. 10

AVISO IMPORTANTE Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas. Pida informes y precios a RIVERA Y CIA. Teléfono No. 11. Cartago. Apartado 21.

EN CUESTA DE MORAS está situada la Tintorería de Carlos Peralta Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

SA ON ARANJUEZ Selectas exhibiciones cinematográficas todos los jueves, sábados y domingos

Atmetlla Hermanos COMISION—AGENCIAS—CAMBIO San José, Costa Rica. Dedicamos especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos. TELEFONO 447

Mande teñir su cha pañolón, vestido, etc a la Tintorería Peralta Al Sur del Colegio de Señoritas Esmero, prontitud precios bajos J. Vicente Peralta Espacio reservado para la Compañía Nacional "EL SOL"

ENGLISH SECTION

Anuncios de Ocasión

15 céntimos cada veinte palabras o fracción. Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de tres veces.

SE NECESITA una prensa de pedal que también se pueda mover por electricidad con algún material de imprenta para remiendos. Preferible "Minerva". Pago: mitad al contado y mitad a plazo. Para ofertas dirigirse a la Administración de "El Imparcial".

SE COMPRO una cocina eléctrica en perfecto buen estado con 3 o 4 huecos. Ofertas dirigirse al apartado de correo número 2.

SOMBREROS de paja buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

NEGOCIO. — En la Administración de EL IMPARCIAL se vende papel periódico a 10 céntimos la libra en cantidades hasta de 25 libras, y en cantidades mayores de 25 a 50 libras inclusive a razón de 8 céntimos. — Cartón superior para moldes de sastrería, etc. etc., a 10 céntimos la libra. — Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvoristas y otros usos a 4 céntimos la libra.

MIEL DE ABEJA, extraída sin manosearla, en tarros de 25 botellas por \$ 11.20 puesta en San José. Dispongo de 20 quintales. INDALÉCIO ALFARO. Grecia, febrero de 1916.

Cementerio de obreros

Se reunió el lunes la Directiva del Cementerio de "Obreros a las siete y media de la noche. El objeto de la reunión fué discutir el reglamento para aprobarlo, y tratar de que las personas que han adquirido fosas entren como elemento fomentador de la obra.

Trataron de penetrar al Banco

Se tiene noticia de que el domingo un empleado del Banco de Costa Rica que llevaba carne para alimentar a los canes que guardan el interior de dicho local, no pudo penetrar al establecimiento.

Llamado un policia se examinó la cerradura, encontrando que había sido palanqueada con tenazas fuertes, de lo cual encontraron huellas recientes.

Parece que la cerradura quedó inutilizada, y que hubo necesidad de cambiarla por otra que presta seguridad.

VENDO

una casa de madera con 4 cuartos, en buen estado. También vendo un jardín grande que colinda con la casa. Todo mide 2.100 varas cuadradas. Situado 50 varas al Sur de la Plaza de San Francisco de la Sabana. Entenderse con el Dr. M. FISCHER, cerca del Banco Internacional.

LADRILLERIA

de FRANCISCO MORA VENEGAS

El mejor ladrillo de construcción, inmejorable calidad y precio corriente.

Para toda clase de pedidos y pormenores en el establecimiento del dueño, situado frente al Molino Costarricense, Calle del Pantón, en donde también se vende

"EL IMPARCIAL"

GIROS SOBRE EL SALVADOR

Venden por cualquier cantidad y por telégrafo. Pasaje Jiménez, Local No. 5. E. A. Robles & Co.

HOLLAND TO ALLOW THE EXPORTATION OF POTATOES TO FRANCE AND BELGIUM.

THE HAGUE, 18th. — Holland will soon consent to the exportation of a large quantity of potatoes destined to Belgium and Northern France.

UNITED STATES DELAYS ACCEPTANCE OF SWEDISH INVITATION.

WASHINGTON, 18th. — A verbal answer was given to Sweden by saying that the invitation could not be accepted, as long as the controversy on submarines is still pending.

KING GEORGE CONGRATULATES THE TSAR ON THE FALL OF ERZERUM.

LONDON, 18th. — King George telegraphed the Tsar expressing his heartfelt congratulations for the splendid victory achieved by the valiant Russian troops which occupied Erzerum after such a bloody struggle. "I expect," he says, "that this will have far-reaching effects."

THE RUSSIANS ARE RAPIDLY ADVANCING AND THE FALL OF TREBIZOND IS EXPECTED WITHIN A FORTNIGHT.

LONDON, 18th. — The Daily News reports from Athens that the Russians reached Pasbunet and are advancing towards the Potine mountains. It is said that the Turks are fleeing in a disorderly way along the roads running towards Sivas and that the fall of Trebizond is expected within a fortnight. The Russians have started to adopt measures in order to improve the condition of the Armenians. A court will be established at Erzerum with atrocities to which he has been subjected.

THE FALL OF ERZERUM IS REPORTED TO HAVE DECIDED ROUMANIA TO INTERFERE ON THE SIDE OF THE ENTENTE.

LONDON, 18th. — The Exchange Telegraph Company reports from Bucharest the fall of Erzerum has decided Roumania's intervention. In circles which sympathize with the Entente it is said that the Russians will mass their forces in Besaravia, in the month of March, and will allow Roumania to transport her troops to the Bulgarian frontier. The transportation of troops is claimed to be successfully proceeding already, at the same time that the Allies are hurriedly transporting Serbian and Montenegrin forces to Salonika where they will join the Anglo-French offensive which will be simultaneous to Roumania's intervention.

The proprietors of the "Bystander" have been fined a hundred pounds sterling and Vivian Carner, its ex-editor, and Lieutenant Bernard, caricaturist, have been imposed a fine of fifty pounds a piece for having pictured the British soldier as a drunkard, laying under a tree with a bottle in his hand and an inscription below.

THE BERMEREND DAM COLLAPSES CAUSING CONSIDERABLE DAMAGE.

AMSTERDAM, 18th. — The Bermerend dam collapsed last night and the water rose to a very high level around Edam House and its vicinity, which had to be evacuated by the inhabitants. Great anxiety is felt at Volendam.

IMPORTANT ENGAGEMENTS REPORTED IN THE DISTRICT OF ARTOIS.

PARIS, 18th. — In Artois, in the region of Hij No. 190, we caused a mine to explode inside of the German trenches which caused considerable damage. Another mine opened a large excavation between two trenches located on a bluff on the southern slope and which we immediately occupied. By means of our concentrated fires we checked the enemy's attempt to dislodge us from those positions. In the region located to the south of Frise, our artillery in combination with the British formed a barrier which forced the enemy to desist from the attack which they had in preparation.

To the northeast of the Aisne we directed on the enemy's salient, located in the vicinity of the Cholera Farm, a most vigorous fire which was most successful. In upper Alsace, after violent preparation by means of their artillery, the enemy directed an attack on our position located to the north of Larguson. The Germans succeeded in penetrating for a short time in our trenches, but were dislodged from there by means of a series of counter attacks.

GUADALAJARA WELCOMES GENERAL CARRANZA

HEAD OF DE FACTO GOVERNMENT PROUD THAT COUNTRY HELD TO ITS INDEPENDENCE.

GALVESTON. — The people of Guadalupe gave an enthusiastic welcome to General Carranza who arrived there today.

General Carranza in addressing the people said:

"We have proved to the world that we are deserving of respect as we maintained our independence when intervention seemed inevitable, and now, to further strengthen this position we should demonstrate to the world that we can and will establish a reign of peace and order throughout Mexico."

VILLA REPORTED NEAR CHIHUAHUA FOREIGNERS LEAVE

EL PASO. — It is reported that 82 foreigners will leave Chihuahua owing to the information received there that Villa is at present within 15 miles of that town.

CONTRADICTS REPORT OF LACK OF FOOD IN RUSSIA.

LONDON. — From Petrograd it is reported that there is no serious scarcity of food in Russia, except in certain isolated places. The fact that there is no lack of food in Petrograd which is only supplied over one railway line, which is taxed almost to its utmost with war business, is very peculiar. Business in Moscow is normal. The peasants receive twice as much for their products and their labor than they did before the war started.

GERMANS CAN HOLD OUT LONGER THAN ENGLISH SAYS HERR HELFFERICH.

BERLIN. — Herr Helfferich in the supplementary section of his reply to Herr Holden said that the Germans can hold out longer even if they became poorer since they would always remain where they now were, but if England should become impoverished then the end of Britannia would have arrived.

PRINCE OSCAR HAS A NARROW ESCAPE.

AMSTERDAM. — The newspapers state that Prince Oscar's wounds are not in the least

serious, but that owing to the weakness of his heart he will not be able to continue at the front. The Kaiser and Kaiserine have received numerous telegrams congratulating them on the escape of the Prince.

GEN. SMITH-DORRIEN OUT OF THE FIGHT GAME.

LONDON. — It is officially announced that General Smith-Dorrien has resigned the command of the east African campaign and that Minister Smuts has accepted the vacancy with the temporary rank of lieutenant general.

COLONEL HOUSE TO MEET SIR EDWARD GREY TODAY.

LONDON. — Colonel House will arrive here tonight and will confer with Secretary Grey tomorrow.

ONE MORE MIDSHIPMAN FROM EACH STATE.

WASHINGTON. — The Senate passed a bill allowing senators and congressmen to appoint three midshipmen instead of two from every state.

74-YEAR OLD GERMAN WOMAN IMPRISONED.

COLOGNE. — Frau Elly Reuss, a 74-year old German woman, was condemned by court martial to nine months imprisonment in the fortress on the charge of inciting the soldiers to insubordination.

MARE ISLAND NAVY YARD GETS \$500,000.

WASHINGTON. — An appropriation of half a million dollars has been made for the development of the Mare Island Navy Yard in order that construction of battleships may be possible.

BELGIUM REQUISITIONS MORE SHIPS.

WASHINGTON. — The Belgian government has requisitioned 2 more ships.

PREDICTS RACE TO CAPTURE THE WORLD'S MARKETS AFTER THE WAR.

WASHINGTON. — At the Chamber of Commerce's convention, Edward Filene said: "The war will be followed by a race of the world's powers to capture the markets. This race will take the form of a most destructive competition which might affect on American commerce and it will come sudden and menacing."

FORMER AMERICAN MILITARY ATTACHE IN BERLIN IN TROUBLE.

WASHINGTON. — Secretary Garrison will personally investigate whether Major Langhorne the ex-military attache to the American Embassy in Berlin will be court-martialed for the delivery of a communication from Captain von Papen to an official in Berlin.

DELAY IN REPLYING TO AMERICAN BLOCKADE NOTE.

LONDON. — The British reply to the American blockade note, will perhaps not be if the delay in replying is conceded in any respect with the German-American negotiations on the Lusitania question.

MORE SHIPS GO TO THE KIRKWALL CLEARING HOUSE.

LONDON. — The American SS. Corning, with a cargo of petroleum and naphtha, the Norwegian SS. Frogner, with a cargo of lined cakes and the Swedish SS. Sagoland and New Sweden, with cargoes of wheat, and coal and coffee respectively, have been taken to Kirkwall. The Norwegian SS. Alstad has been released from Kirkwall.

PREMIER BRIAND'S MISSION TO ROME

THOUGHT TO BE TO PERSUADE ITALY TO TAKE A MORE ACTIVE PART IN WAR.

PARIS. — The Matin, explaining Premier Briand's journey said that the promulgation of the war is producing difficulties for the Italian Government, which, however, realizes that if Italy desires to profit by the victories of the allies she must take part in their operations and by this her burdens now will be fully rewarded later. Premier Briand has a very good reputation in Rome and he realized that the best way to save Egypt was by remaining in Salonica. The salvage of the Serbian army is due to his steadfastness. His trip at present will contribute greatly to the establishment of an absolute political and military unity between the countries of the Entente.

ENROLLING SO AS NOT TO BE FORCED TO.

LONDON. — Four groups of recruits presented themselves today for enrollment. Throughout the country, a rush of volunteers wishing to enroll before the enforcement of conscription on Thursday, is reported.

The mayor of London published the list of the famous London corps in order that the men may join.

VESSELS CAN NOW CARRY AMERICAN PETROLEUM TO GREECE

LONDON. — The British minister and the Greek director of customs have signed an agreement by which Britain will allow vessels carrying American petroleum to reach Greece.

Subscription Rates

For one month..... \$ 1.00
Three months..... 3.00
Six months..... 5.50
One Year..... 11.00

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other newspaper in the country. Foreign advertisements 10 cents U.

USEFUL INFORMATION

The train for Puntarenas leaves San Jose at 8.50 a.m. and arrives at that port at 2.10
The train from Puntarenas leaves that port at 8 a.m. and arrives in San Jose at 1.50 p.m.
The train for Alajuela leaves San Jose at 3 p.m. and arrives in that city at 4.20 p.m.
The train from Alajuela leaves that city at 5 p.m. and arrives in Jose at 9.40 and arrives at that San Jose at 6.20

To our Readers

In order to improve our English Section we beg to solicit the cooperation of our readers, not only as far as subscriptions and advertisements are concerned but also in regard to contributions.

We will gladly accept and publish any articles sent us, as long as such are not of a personal or political character and providing such reading matter is of general or local interest to a given community. Articles dealing with commercial industrial and agricultural matters will always be most welcome as well as general news items from any town or community in the country.

We request our readers to overlook not quite conversant with the English will be due to our staff, which is cease and improve this section look any deficiency found in the spelling or composing which might occur at the start but this for the benefit of our readers.

We propose to constantly improve our English language. This will be avoided in the near future.

We respectfully solicit your correspondence which will always receive our earliest and best attention. Any questions you wish to ask or anything you wish to know, just drop a line addressed to the Editor of the English Section, "El Imparcial", San José.

W. R. Grace & Co.

SAN FRANCISCO, Cal.

OFRECEN: Abono para Café MARCA

FORTUNA

en sacos de 140 libras americanas cada uno como sigue:

Table with 3 columns: Abono No., Percentage, and Chemical Name. Includes items like Acido Fosforico, Potasa, and Nitrogeno with prices per 2,000 lbs.

Embarque de San Francisco, Cal., durante el mes de Febrero. Precios sujetos a las fluctuaciones del mercado.

Todas las ordenes serán transmitidas por cable a San Francisco por el Agente General para Costa Rica,

FELIX WISS, Apartado 171.

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de sellos de Hule, Relieves de María v. de Lines. San José -:- Cartago y Limón.

Se ha puesto a la venta el conocido Almanaque Costarricense para 1916. 30 años consecutivos de publicación con éxito completo.

Arreglado al Meridiano de San José de Costa Rica con las mareas de Puntarenas en la edición de papel Precios en papel 2 hojas 15c uno. \$ 1.50 doc. 12 el ciento. En cartón: \$ 0.30 una. \$ 3.00 doc. 25.00 el ciento.

Acabamos de recibir "El Año en la Mar" Enciclopedia de la vida práctica para 1916. 1 tomo rústica 1-00 colón. Por correo 1.30.

Almanaques Amor y Cupido, publicaciones festivas para 1916 -sólo para hombres-. tomo rústica Cj. 1-00. Por correo Cj. 1-20.

PAGINA COMICA DE "EL IMPARCIAL"



"MALDADES DE DOS PILLUELOS"

Registered U.S. Patent

